

Phụ lục VI  
*Appendix VI*

**CÔNG BỐ THÔNG TIN BẤT THƯỜNG**  
**EXTRAORDINARY INFORMATION DISCLOSURE**  
(Ban hành kèm theo Quyết định số .../QĐ-SGDVN ngày ... của Tổng Giám đốc Sở Giao dịch Chứng khoán Việt Nam về Quy chế Công bố thông tin tại Sở Giao dịch Chứng khoán Việt Nam)  
(Issued with the Decision No. .../QĐ-SGDVN on ... of the CEO of Vietnam Exchange on the Information Disclosure Regulation of Vietnam Exchange)

**TẬP ĐOÀN CN CAO SU VIỆT NAM**  
**CÔNG TY CỔ PHẦN KCN**  
**CAO SU BÌNH LONG**  
**VIETNAM RUBBER GROUP**  
**BINH LONG RUBBER INDUSTRIAL**  
**PARK JSC**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**  
**THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
**Independence - Freedom - Happiness**

Số: 81/MH3-2026  
No.: 81/MH3-2026

*Đồng Nai, ngày 12 tháng 05 năm 2026*  
*Đồng Nai, day 12 month 05 year 2026*

**CÔNG BỐ THÔNG TIN BẤT THƯỜNG**  
**EXTRAORDINARY INFORMATION DISCLOSURE**

**Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán Việt Nam/ Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội/ Sở Giao dịch Chứng khoán thành phố Hồ Chí Minh**  
**To: Vietnam Exchange/ Hanoi Stock Exchange/ Hochiminh Stock Exchange**

1. Tên tổ chức/*Name of organization*: Công ty cổ phần Khu Công nghiệp Cao su Bình Long/ *Binh Long Rubber Industrial Park Joint Stock Company*.

- Mã chứng khoán/Mã thành viên/ *Stock code/ Broker code*: MH3.

- Địa chỉ/*Address*: Khu Công nghiệp Minh Hưng III, Phường Minh Hưng, TP. Đồng Nai/ *Minh Hung III Industrial Park, Minh Hung Ward, Dong Nai City*.

- Điện thoại liên hệ/*Tel.*: 0271.3645.206 Fax: 0271.3645.204

- E-mail: [vanphongblip@gmail.com](mailto:vanphongblip@gmail.com)

2. Nội dung thông tin công bố/*Contents of disclosure*:

- Quyết định xử phạt hành chính số 73/QĐ-XPHC ngày 08 tháng 05 năm 2026 của Sở Nông nghiệp và Môi trường TP. Đồng Nai về việc Xử phạt hành chính Công ty cổ phần KCN Cao su Bình Long/ *Decision on administrative sanctions No. 73/QĐ-XPHC dated May 08, 2026 of the Department of Agriculture and Environment of Dong Nai City on Sanctioning administrative violations of Binh Long Rubber Industrial Park Joint Stock Company*.

- Ngày Công ty cổ phần KCN Cao su Bình Long nhận được Quyết định là ngày 12/05/2026/ *The date on which Binh Long Rubber Industrial Park Joint Stock Company received the Decision is May 12, 2026*.

3. Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 12/05/2026 tại đường dẫn <http://blip.vn/tin-doanh-nghiep-minh-hung-cong-bo/> This information was published on the company's website on May 12, 2026, as in the link [http://blip.vn/tin-doanh-nghiep-minh-hung-cong-bo.](http://blip.vn/tin-doanh-nghiep-minh-hung-cong-bo/)

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố/We hereby certify that the information provided is true and correct and we bear the full responsibility to the law.

**Tài liệu đính kèm/Attached documents:**

- Quyết định xử phạt hành chính số 73/QĐ-XPHC ngày 08 tháng 05 năm 2026 của Sở Nông nghiệp và Môi trường TP. Đồng Nai về việc Xử phạt hành chính Công ty cổ phần KCN Cao su Bình Long/ Decision No. 73/QĐ-XPHC dated May 08, 2026, of the Department of Agriculture and Environment of Dong Nai province on handling administrative violations against Binh Long Rubber Industrial Park Joint Stock Company.

**Đại diện tổ chức**

**Organization representative**

Người đại diện theo pháp luật/Người UQ CBTT  
Legal representative/ Person authorized to disclose information  
(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)  
(Signature, full name, position, and seal)



Số: 73 /QĐ-XPHC

Đồng Nai, ngày 08 tháng 5 năm 2026

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Xử phạt vi phạm hành chính**

**GIÁM ĐỐC SỞ NÔNG NGHIỆP VÀ MÔI TRƯỜNG**

Căn cứ Điều 57, Điều 68, Điều 70, Điều 78, Điều 85 Luật Xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020);

Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 25 tháng 6 năm 2025;

Căn cứ Nghị định số 118/2021/NĐ-CP ngày 23 tháng 12 năm 2021 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Xử lý vi phạm hành chính; Nghị định số 68/2025/NĐ-CP ngày 18 tháng 3 năm 2025 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 118/2021/NĐ-CP ngày 23 tháng 12 năm 2021 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Xử lý vi phạm hành chính; Nghị định số 190/2025/NĐ-CP ngày 01 tháng 7 năm 2025 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 118/2021/NĐ-CP ngày 23 tháng 12 năm 2021 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Xử lý vi phạm hành chính được sửa đổi, bổ sung theo Nghị định số 68/2025/NĐ-CP ngày 18 tháng 3 năm 2025 của Chính phủ và Nghị định số 120/2021/NĐ-CP ngày 24 tháng 12 năm 2021 của Chính phủ quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn;

Căn cứ Nghị định số 45/2022/NĐ-CP ngày 07 tháng 7 năm 2022 của Chính Phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực Bảo vệ môi trường;

Căn cứ Nghị định số 189/2025/NĐ-CP ngày 01 tháng 7 năm 2025 của Chính phủ quy định chi tiết Luật Xử lý vi phạm hành chính về thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính;

Căn cứ Biên bản vi phạm hành chính số 26/BB-VPHC lập ngày 09 tháng 4 năm 2026 và các hồ sơ có liên quan;



*Căn cứ Quyết định số 2000/QĐ-SoNNMT ngày 31 tháng 12 năm 2025 của Giám đốc Sở Nông nghiệp và Môi trường về việc giao quyền xử phạt vi phạm hành chính lĩnh vực nông nghiệp và môi trường;*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

#### **Điều 1.**

1. Xử phạt vi phạm hành chính đối với tổ chức có tên sau đây:

Tên tổ chức: Công ty Cổ phần khu công nghiệp cao su Bình Long.

Địa chỉ trụ sở chính: khu công nghiệp Minh Hưng III, phường Minh Hưng, thành phố Đồng Nai.

Mã số doanh nghiệp: 3800378251

Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp Công ty Cổ phần; ngày cấp: 09 tháng 10 năm 2007 (cấp lần đầu), đăng ký thay đổi lần thứ 10 ngày 05 tháng 9 năm 2025; nơi cấp: Phòng Đăng ký kinh doanh, Sở Tài chính thành phố Đồng Nai.

Người đại diện theo pháp luật: Phan Huy Thành

Giới tính: Nam.

Chức danh: Tổng Giám đốc.

2. Đã thực hiện hành vi vi phạm hành chính:

Hành vi: Xả nước thải có chứa thông số môi trường thông thường vào môi trường vượt quy chuẩn kỹ thuật về chất thải từ 03 lần đến dưới 05 lần trong trường hợp thải lượng nước thải từ 2.500 m<sup>3</sup>/ngày (24 giờ) đến dưới 3.000 m<sup>3</sup>/ngày (24 giờ), cụ thể:

Ngày 27 tháng 02 năm 2026, Công ty Cổ phần khu công nghiệp cao su Bình Long đã xả nước thải sau hệ thống xử lý nước thải của khu công nghiệp Minh Hưng III vào môi trường có chứa thông số Tổng Nitơ vượt 4,77 lần so với Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về nước thải công nghiệp - QCVN 40:2011/BTNMT, cột A, hệ số  $K_q = 0,9$ ;  $K_f = 0,9$  (theo Phiếu kết quả thử nghiệm số 26.00366 26.330/1QT ngày 11 tháng 3 năm 2026 của Trung tâm Kỹ Thuật Tài nguyên và Môi trường), trong trường hợp thải lượng nước thải trung bình là 2.520 m<sup>3</sup>/ngày (24 giờ) .

3. Quy định tại: điểm t khoản 4 Điều 18 Nghị định số 45/2022/NĐ-CP ngày 07 tháng 7 năm 2022 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực bảo vệ môi trường.

4. Các tình tiết tăng nặng: đã áp dụng 01 tình tiết tăng nặng theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 10 Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2012 (được sửa đổi, bổ sung năm 2020 và năm 2025) và quy định tại khoản 1a Điều 8 Nghị định số 118/2021/NĐ-CP ngày 23 tháng 12 năm 2021 của Chính phủ, khoản này được bổ sung theo quy định tại khoản 3 Điều 1 Nghị định số 68/2025/NĐ-CP ngày 18 tháng 3 năm 2025 của Chính phủ, cụ thể:

Công ty Cổ phần khu công nghiệp cao su Bình Long đã bị Giám đốc Sở Nông nghiệp và Môi trường xử phạt vi phạm hành chính tại Quyết định số 338/QĐ-XPHC ngày 12 tháng 02 năm 2026 đối với hành vi vi phạm tại điểm t khoản 2 Điều 18 Nghị định số 45/2022/NĐ-CP ngày 07 tháng 7 năm 2022 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực bảo vệ môi trường.

5. Các tình tiết giảm nhẹ: đã xem xét áp dụng 01 tình tiết giảm nhẹ đối với hành vi vi phạm của Công ty Cổ phần khu công nghiệp cao su Bình Long theo quy định tại khoản 2 Điều 9 Luật xử lý vi phạm hành chính năm 2012 (sửa đổi bổ sung năm 2020, năm 2025).

Cụ thể: Công ty Cổ phần khu công nghiệp cao su Bình Long đã thành thật hối lỗi theo quy định tại khoản 2 Điều 9 Luật xử lý vi phạm hành chính năm 2012 (sửa đổi bổ sung năm 2020, năm 2025).

6. Bị áp dụng hình thức xử phạt, biện pháp khắc phục hậu quả như sau:

a) Hình thức xử phạt chính: Phạt tiền.

Mức phạt: **950.000.000 đồng (bằng chữ: Chín trăm năm mươi triệu đồng).**

b) Hình thức xử phạt bổ sung:

Không áp dụng hình thức đình chỉ hoạt động của nguồn phát sinh chất thải gây ô nhiễm môi trường của cơ sở từ 03 đến 06 tháng đối với hành vi vi phạm của Công ty Cổ phần khu công nghiệp cao su Bình Long theo quy định tại khoản 8 Điều 18 Nghị định số 45/2022/NĐ-CP.

Lý do: (1) Công ty Cổ phần khu công nghiệp cao su Bình Long hoạt động ngành nghề kinh doanh hạ tầng khu công nghiệp (là khu sản xuất, kinh doanh, dịch vụ tập trung) quy định tại điểm d khoản 2 Điều 1 Nghị định số 45/2022/NĐ-CP không thuộc đối tượng bị áp dụng quy định tại khoản 8 Điều 18 Nghị định số 45/2022/NĐ-CP (đối tượng là cơ sở); (2) không có cơ sở để xác định hành vi vi phạm của Công ty Cổ phần khu công nghiệp cao su Bình Long gây ô nhiễm môi trường theo quy định tại khoản 12 Điều 3 Luật Bảo vệ môi trường năm 2020.



c) Biện pháp khắc phục hậu quả:

Không áp dụng biện pháp khắc phục tình trạng ô nhiễm môi trường theo quy định và báo cáo kết quả đã khắc phục xong hậu quả vi phạm trong thời hạn do người có thẩm quyền xử phạt ấn định trong quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với các vi phạm quy định tại điểm a khoản 9 Điều 18 Nghị định số 45/2022/NĐ-CP. Lý do: không có cơ sở để xác định hành vi vi phạm của Công ty Cổ phần khu công nghiệp cao su Bình Long gây ô nhiễm môi trường theo quy định tại khoản 12 Điều 3 Luật Bảo vệ môi trường năm 2020.

Buộc chi trả kinh phí đo đạc và phân tích mẫu môi trường trong trường hợp có vi phạm về xả chất thải vượt quy chuẩn môi trường hoặc gây ô nhiễm môi trường theo định mức, đơn giá hiện hành theo quy định tại điểm b khoản 9 Điều 18 Nghị định số 45/2022/NĐ-CP ngày 07 tháng 7 năm 2022 của Chính phủ, cụ thể: Buộc Công ty Cổ phần khu công nghiệp cao su Bình Long chi trả kinh phí đo đạc và phân tích mẫu nước thải vượt quy chuẩn kỹ thuật môi trường với số tiền là **7.420.734 đồng (bằng chữ: Bảy triệu bốn trăm hai mươi nghìn bảy trăm ba mươi bốn đồng)** được xác định theo Văn bản số 700/TTKTTNMT-HCTH ngày 01 tháng 4 năm 2026 của Trung tâm Kỹ thuật Tài nguyên và Môi trường thành phố Đồng Nai.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký ban hành.

**Điều 3.** Quyết định này được:

1. Giao cho ông Phan Huy Thành là người đại diện theo pháp luật của Công ty Cổ phần khu công nghiệp cao su Bình Long bị xử phạt có tên tại Điều 1 Quyết định này để chấp hành.

Công ty Cổ phần khu công nghiệp cao su Bình Long có tên tại Điều 1 phải nghiêm chỉnh chấp hành quyết định xử phạt này. Nếu quá thời hạn mà Công ty Cổ phần khu công nghiệp cao su Bình Long không tự nguyện chấp hành sẽ bị cưỡng chế thi hành theo quy định của pháp luật và cứ mỗi ngày chậm nộp tiền phạt thì tổ chức vi phạm phải nộp thêm 0,05% tính trên tổng số tiền phạt chưa nộp.

a) Công ty Cổ phần khu công nghiệp cao su Bình Long bị xử phạt có tên tại Điều 1 phải nộp tiền phạt tại Kho bạc nhà nước khu vực XVII hoặc nộp tiền phạt vào ngân hàng thương mại nơi Kho bạc nhà nước khu vực XVII (Mã kho bạc 1761) mở tài khoản: Ngân hàng Thương mại Cổ phần Đầu tư và Phát triển Việt Nam - Chi nhánh Đồng Nai theo thông tin nộp ngân sách nhà nước như sau:

Tài khoản: 7111.2.1135100 (của Sở Nông nghiệp và Môi trường), Mã cơ quan ra quyết định xử phạt: H19.151; Mã chương: 412; Mã nội dung kinh tế (mã

tiêu mục): 4261; Địa bàn: thành phố Đồng Nai; Nội dung: nộp ngân sách tiền phạt theo Quyết định xử phạt số .75../QĐ-XPNC ngày .08/5/2026 của Sở Nông nghiệp và Môi trường, trong thời hạn 10 (mười) ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này.

Sau khi thực hiện, Công ty Cổ phần khu công nghiệp cao su Bình Long có báo cáo kết quả thực hiện Quyết định và kèm chứng từ nộp tiền gửi về Sở Nông nghiệp và Môi trường để theo dõi.

b) Công ty Cổ phần khu công nghiệp cao su Bình Long có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật.

2. Gửi cho Kho bạc Nhà nước khu vực XVII để thu tiền phạt.

3. Gửi cho Phòng Môi trường chủ trì, phối hợp với các đơn vị liên quan tổ chức thi hành Quyết định xử phạt hành chính đối với Công ty Cổ phần khu công nghiệp cao su Bình Long và theo dõi việc chấp hành của Công ty Cổ phần khu công nghiệp cao su Bình Long. Trường hợp Công ty Cổ phần khu công nghiệp cao su Bình Long không tự nguyện chấp hành Quyết định xử phạt vi phạm hành chính, Phòng Môi trường chủ trì, phối hợp với các đơn vị liên quan lập thủ tục liên quan đến việc cưỡng chế thi hành Quyết định xử phạt hành chính đối với Công ty Cổ phần khu công nghiệp cao su Bình Long theo đúng quy định pháp luật xử lý vi phạm hành chính hiện hành.

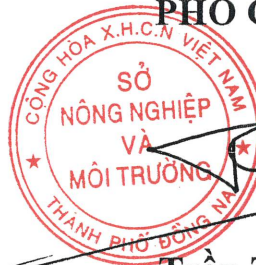
4. Gửi cho Sở Tài chính để biết và phối hợp thực hiện.

5. Gửi cho UBND phường Minh Hưng để biết và phối hợp thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Giám đốc Sở (để báo cáo);
- Phòng pháp chế (để phối hợp);
- Lưu: VT, MT (3b)
- E: XPVPHCKCNMH3.Hàng+P.Thảo


KT. GIÁM ĐỐC *Diell*  
PHÓ GIÁM ĐỐC



Trần Trọng Toàn

Quyết định đã giao trực tiếp cho Ông. Huỳnh Văn Thi..... là người đại diện của Công ty Cổ phần khu công nghiệp cao su Bình Long bị xử phạt vào hồi 10.. giờ 05.. phút, ngày 12.. tháng 5... năm 2026.

**NGƯỜI NHẬN QUYẾT ĐỊNH**  
(Ký, ghi rõ họ và tên)

  
Huỳnh Văn Thi

-----  
No.: 73/QĐ-XPHC

-----  
Dong Nai, date May 08, 2026

**DECISION**  
**On Sanctioning administrative violations**

**DIRECTOR OF THE DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND ENVIRONMENT**

*Pursuant to Article 57, Article 68, Article 70, Article 78, Article 85 of the Law on Handling of Administrative Violations (amended and supplemented in 2020);*

*Pursuant to the Law on Amending and Supplementing a Number of Articles of the Law on Handling of Administrative Violations dated June 25, 2025;*

*Pursuant to Decree No. 118/2021/NĐ-CP dated December 23, 2021 of the Government detailing a number of articles and measures to implement the Law on Handling of Administrative Violations;*

*Pursuant to Decree No. 68/2025/NĐ-CP dated March 18, 2025 of the Government amending and supplementing a number of articles of Decree No. 118/2021/NĐ-CP dated December 23, 2021 of the Government detailing a number of articles and measures to implement the Law on Handling of Administrative Violations; Decree No. 190/2025/NĐ-CP dated July 01, 2025 of the Government amending and supplementing a number of articles of Decree No. 118/2021/NĐ-CP dated December 23, 2021 of the Government detailing a number of articles and measures to implement the Law on Handling of Administrative Violations as amended and supplemented under Decree No. 68/2025/NĐ-CP dated March 18, 2025 of the Government and Decree No. 120/2021/NĐ-CP dated December 24, 2021 of the Government providing for the application regime of administrative handling measures in the form of education at commune, ward and township level;*

*Pursuant to Decree No. 45/2022/ND-CP dated July 7, 2022 of the Government providing for sanctioning administrative violations in the field of Environmental Protection;*

*Pursuant to Decree No. 189/ND-CP dated July 01, 2025 of the Government detailing the Law on Handling of Administrative Violations on the authority to sanction administrative violations;*

*Based on administrative violation report No. 26/BB-VPHC dated April 9, 2026 and related documents;*

*Pursuant to Decision No. 2000/QĐ-SoNNMT dated December 31, 2025 of the Director of the Department of Agriculture and Environment on assigning the authority to sanction administrative violations;*

## **HEREBY DECIDES:**

### **Article 1.**

1. To impose an administrative penalty on the following organization:

Name of organization: Binh Long Rubber Industrial Park JSC.

Head office address: Minh Hung III Industrial Park, Minh Hung Ward, Dong Nai City.

Enterprise code: 3800378251

Business Registration Certificate of a Joint Stock Company; Date of issue: October 9, 2007 (first issue), registration for 10th amendment on September 5, 2025; Place of issue: Business Registration Office, Department of Finance of Dong Nai City.

Legal representative: Phan Huy Thành      Gender: Male.

Title: General Director.

2. Has committed the following administrative violations:

Violation: Discharging wastewater containing common environmental parameters into the environment exceeding technical regulations from 03 to less than 05 times, in the case where the wastewater flow rate is from 2,500 m<sup>3</sup>/day (24 hours) to less than 3,000 m<sup>3</sup>/day (24 hours).

Specific details: On February 27, 2026, Binh Long Rubber Industrial Park Joint Stock Company discharged wastewater from the treatment system of Minh Hung III Industrial Park into the environment containing Total Nitrogen exceeding 4.77 times the National Technical Regulation on Industrial Wastewater - QCVN 40:2011/BTNMT, Column A, coefficients  $K_q = 0.9$ ;  $K_f = 0.9$  (Reference According to Test Result Certificate No. 26.00366 26.330/1QT dated March 11, 2026, by the Center of Technique for Resources and Environment), Average wastewater discharge volume of 2,520 m<sup>3</sup>/day (24 hours).

3. Legal basis: Prescribed in Point t, Clause 4, Article 18 of Decree No. 45/2022/NĐ-CP dated July 7, 2022, of the Government regarding administrative sanctions in the field of environmental protection.

4. Aggravating circumstances: 01 aggravating circumstance has been applied pursuant to Point b, Clause 1, Article 10 of the 2012 Law on Handling of Administrative Violations (amended and supplemented in 2020 and 2025) and Clause 1a, Article 8 of Government Decree No. 118/2021/NĐ-CP dated December 23, 2021 (supplemented by Clause 3, Article 1 of Decree No. 68/2025/NĐ-CP dated March 18, 2025), specifically:

Binh Long Rubber Industrial Park Joint Stock Company was previously sanctioned for administrative violations by the Director of the Department of Agriculture and Environment under Decision No. 338/QĐ-XPHC dated February 12, 2026, for violations under Point t, Clause 2, Article 18 of Decree No. 45/2022/NĐ-CP regarding administrative sanctions in the field of environmental protection.

5. Mitigating circumstances: 01 mitigating circumstance has been considered and applied for the violation committed by Binh Long Rubber Industrial Park Joint Stock

Company pursuant to Clause 2, Article 9 of the 2012 Law on Handling of Administrative Violations (amended and supplemented in 2020 and 2025).

Specifically: Binh Long Rubber Industrial Park Joint Stock Company has shown honest repentance as prescribed in Clause 2, Article 9 of the 2012 Law on Handling of Administrative Violations (amended and supplemented in 2020 and 2025).

6. Applied sanctions and remedial measures:

a) Main sanction: Monetary fine.

Fine amount: **950,000,000 VND (In words: *Nine hundred and fifty million Vietnamese Dong*).**

b) Additional sanctions:

The suspension of the operation of the pollution source for a period of 03 to 06 months is not applied for the violation committed by Binh Long Rubber Industrial Park Joint Stock Company as prescribed in Clause 8, Article 18 of Decree No. 45/2022/NĐ-CP.

Reason: (1) Binh Long Rubber Industrial Park Joint Stock Company operates in the industrial park infrastructure business (which is a concentrated production, business, and service area) as defined in Point d, Clause 2, Article 1 of Decree No. 45/2022/NĐ-CP, and is not subject to the provisions in Clause 8, Article 18 of Decree No. 45/2022/NĐ-CP (which applies to "facilities"); (2) there is no basis to determine that the violation committed by Binh Long Rubber Industrial Park Joint Stock Company caused environmental pollution as defined in Clause 12, Article 3 of the 2020 Law on Environmental Protection.

c) Remedial measures:

Remediation of environmental status: The measure to remediate the environmental status and report the results within the timeframe set by the competent authority is not applied for violations specified in Point a, Clause 9, Article 18 of Decree No. 45/2022/NĐ-CP. Reason: There is no basis to determine that the violation committed by Binh Long Rubber Industrial Park Joint Stock Company caused environmental pollution as defined in Clause 12, Article 3 of the 2020 Law on Environmental Protection.

Forced to pay costs for environmental measurement and analysis in cases of discharging waste exceeding environmental standards or causing environmental pollution, according to current norms and unit prices as prescribed in Point b, Clause 9, Article 18 of Decree No. 45/2022/NĐ-CP dated July 7, 2022. Specifically: Binh Long Rubber Industrial Park Joint Stock Company is forced to pay costs for the measurement and analysis of wastewater samples exceeding technical environmental standards with the amount of **7,420,734 VND (In words: *Seven million four hundred twenty thousand seven hundred and thirty-four Dong*).** This amount is determined according to Document No. 700/TTKTTNMT-HCTH dated April 1, 2026, by the Center of Technique for Resources and Environment of Dong Nai City.

**Article 2.** This Decision takes effect from the date of its signing.

### **Article 3. This Decision is:**

Delivered to Mr. Phan Huy Thanh, the legal representative of Binh Long Rubber Industrial Park Joint Stock Company, to execute. The company must strictly comply with this sanctioning decision. If the deadline expires and the company does not voluntarily comply, it will be subject to forced execution in accordance with the law; for each day of late payment, the violating organization must pay an additional 0.05% of the total unpaid fine amount.

a) Binh Long Rubber Industrial Park Joint Stock Company must pay the fine at the State Treasury Region XVII or into a commercial bank where the State Treasury Region XVII (Treasury Code 1761) opens an account: Joint Stock Commercial Bank for Investment and Development of Vietnam (BIDV) - Dong Nai Branch, with the following state budget payment information:

Account: 7111.2.1135100 (of the Department of Agriculture and Environment).

Sanctioning Agency Code: H19.151.

Chapter Code: 412.

Economic Content Code (Sub-item): 4261; Location: Dong Nai City; Content: payment of fine to the state budget according to Sanctioning Decision No. 73/QĐ-XPHC dated May 8, 2026, issued by the Department of Agriculture and Environment, the payment must be completed within 10 (ten) days from the date of receiving this Decision.

After fulfillment, Binh Long Rubber Industrial Park Joint Stock Company must report the implementation results and attach the payment receipt to the Department of Agriculture and Environment for monitoring purposes.

b) Binh Long Rubber Industrial Park Joint Stock Company has the right to lodge a complaint or initiate an administrative lawsuit against this Decision in accordance with the law.

2. Sent to the State Treasury Region XVII for fine collection.

3. Sent to the Environment Division to preside over and coordinate with relevant units in organizing the execution of this administrative sanctioning decision and monitoring the compliance of Binh Long Rubber Industrial Park Joint Stock Company. In case Binh Long Rubber Industrial Park Joint Stock Company does not voluntarily comply, the Environment Division shall lead the procedures related to the forced execution of the administrative sanctioning decision in accordance with current laws on handling administrative violations.

4. Sent to the Department of Finance for information and coordination.

5. Sent to the People's Committee of Minh Hung Ward for information and coordination.

#### ***Recipients:***

- As stated in Article 3;
- Director of the Department (for reporting);
- Legal Affairs Division (for co-ordinating);
- Archived: VT, MT (3b).

**ON BEHALF OF DIRECTOR  
DEPUTY DIRECTOR**

*(Signed and stamped)*

**Tran Trong Toan**

This Decision was delivered directly to Mr. Huynh Van Thi, the representative of Binh Long Rubber Industrial Park JSC – the sanctioned unit , at hours 10 minutes 05, on May 12, 2026.

**RECIPIENT OF THE DECISION**  
**(sign, full name)**

**Huynh Van Thi**